

Especialidades del lugar

- Kameyama Misoyaki-udon
亀山みそ焼うどん (Fideos japoneses)
- Kameyama cha
亀山茶 (Té de Kameyama)
- Rosoku ろうそく (Velas)



Redacción/Edición

Oficina de Promoción de la Sociedad Simbiótica, Departamento de Cultura, Ciudad de Kameyama

T E L 0595-84-5066

Data de Publicación: Março de 2012

Para información más detallada, ir a la página web de la ciudad de Kameyama ⇒



A primeros de Abril

Kannyo-yama Haru Matsuri

観音山春まつり

Se celebran varios eventos en el recinto del Parque de Kan-non-yama dentro del Parque Seminal de Suzuka, lleno de cerezos en su plena floración.

A primeros de Abril

Shoboji Sanso-ato

正法寺山荘跡 (Cerezos)

El vestigio del castillo del señor feudal que gobernaba esta región, un monumento histórico importante que fue designado como Tesoro Cultural Nacional en enero 1981. En la actualidad es un lugar famoso por unos 200 árboles de cerezos, visitado por muchas personas.



A primeros de Abril

Kameyama-jo Sakura Matsuri

亀山城桜まつり

Taikoji Nawate

太岡寺観 (Cerezos)



A finales de Marzo

Mitsumata

みつまた

Las decenas de miles de los árboles de Mitsumata (oriental paperbush, o edgerworthia chrysantha) se convierten con su floración en una moqueta amarilla que cubre la falda de la montaña, que durará hasta principios de abril. El árbol de mitsumata se utiliza también como materia prima para fabricar el papel japonés de Sakamoto.

A primeros de Mayo

Taiganji

太蔴寺 (Glicina)

Uno de los lugares más famosos de la prefectura por sus glicinas, con unos 130 años de antigüedad. Su racimo tiene longitud de más de 1m.



A primeros de Diciembre

Human Festa in Kameyama

ヒューマンフェスタ in 亀山

Evento enfocado en los temas de derechos humanos con la participación de varias organizaciones, con la exhibición por casetas, presentación de ensayos y discursos, conferencias, etc.



A primeros de Enero

Edonomichi City Marathon

江戸の道シティマラソン

A finales de Enero

Kameyama Oichi

亀山市

Una feria de invierno muy popular de Kameyama, con una tradición de más de 130 años, cuyo origen era rebajas antes del año nuevo según el calendario lunar. Se reúnen muchos tenderetes que atraen a visitantes.



A mediados de Febrero

KIFAMIGO Fureai Hiroba

KIFAMIGO ふれあいひろば

Evento multicultural organizado por la Asociación de Intercambios Internacionales de Kameyama (KIFA), con varios programas como presentación de discursos, etc.



Kameyama de Asobo!

亀山であそぼ!

Mapa Guía



スペイン語

夏 Verano

A primeros de Junio

Sakamoto Tanada Noagari Matsuri

坂本棚田野上がりまつり



A primeros de Agosto

Kameyama-shi Noryo Taikai

亀山市納涼大会

Se desarrolla una serie de eventos muy variados como danzas locales, gran sorteo, espectáculos, etc. Salen también muchos tenderetes de comidas que son visitados por mucha gente.

A primeros de Junio

Ianashobu Matsuri

花しょうぶまつり

En el recinto de 4.000m², se cultivan unas 20.000 plantas de iris de unas 100 variedades. Hay venta de plantas de iris y se ofrecen orientación y guía de cómo cuidarlas, y también ventas de especialidades locales.



A finales de Agosto

Sekijuku Noryo Hanabi Taikai

関宿納涼花火大会

Se lanzan unos 2.000 cohetes o fuegos artificiales que pintan el cielo nocturno con colores fascinantes. Se tiene lugar en las orillas del Río Suzuka en cercanía del Parque de Bomberos de Seki. Se ponen tenderetes de comidas, etc., atrayendo a mucha gente.

秋 Otoño

A primeros de Octubre

Kameyama Aozora Ocha Matsuri

亀山青空お茶まつり

El té de Kameyama se cultiva en el piloto de montaña en el territorio de 87 hectáreas. Cada año se celebra un evento para fomentar intercambios entre los ciudadanos de Kameyama y productores de té. El evento se caracteriza por actos de cosecha de las hojas de té experimentada por los visitantes, la demostración de la preparación de las mismas y ventas de las especialidades locales. Afluye mucha gente.



A mediados de Octubre

Mitsudera Cosmos Matsuri

三寺コスモスまつり

El campo de 4 a 5 hectáreas se cubre de cosmos, las flores más representativas de otoño. Hay ventas de comidas ligeras o tentempiés y de productos agrícolas.



A primeros de Noviembre

Tokaido Sekijuku Kaido Matsuri

東海道関宿街道まつり

Se desarrollan eventos divertidos como por ejemplo, el desfile de las personas disfrazadas de viajantes en su día por el camino Tokaido, el concurso de disfraces de la época antigua, ventas de especialidades locales, etc.



Fiestas principales en otros lugares

- | | |
|-----------------------|--|
| Tsu | 津市 |
| Febrero | Waiwai Gayagaya Festa
ワイワイ ガヤガヤ フェスタ |
| A finales de Julio | Tsu Hanabi Taikai
津花火大会 |
| A primeros de Octubre | Tsu Matsuri
津まつり |
| Diciembre | Kokusai Koryu Festival
国際交流フェスティバル |
| Yokkaichi | 四日市市 |
| Agosto | Yokkaichi Hanabi Taikai
四日市花火大会
Dai Yokkaichi Matsuri
大四日市まつり |
| Suzuka | 鈴鹿市 |
| A mediados de Abril | Kokusai Koryu Festa
国際交流フェスタ |
| A primeros de Agosto | Suzuka Festival
すずかフェスティバル |
| Septiembre | Balloon Festival
バルーンフェスティバル |

Kameyama de Asobo!

亀山であそぼ!



Mitsumata みつまた



Sakamoto Tanada
坂本棚田
Un escenario hermosísimo, elegido entre cien arrozales en terraza de Japón en julio de 1999. En verano temprano se celebra la fiesta Tanada Noagari.



Taiganji 太蔵寺 | Glicina

Sekisuikei 石水溪

barbacoa

El área más hermosa de la ciudad. En primavera y verano llegan muchos visitantes para practicar camping o montañismo. La utilización de la instalación de Sekisuikei para cursos al aire libre requiere reservas. Durante la temporada (de 1 de abril a 31 de octubre) llamar al TEL: 0595-85-2800), y el resto del año contactar a la Fundación para Revitalización de la Comunidad Regional de la Ciudad de Kameyama (TEL: 0595-82-7111)



Sunshine Park サンシャインパーク

barbacoa



Oasis de autopista creada por la integración del área de aparcamiento de Kameyama de la Autopista de Higashi Meihan Jidoshado y el parque urbano. (TEL: 0595-83-0339) Se permite hacer barbacoas con reserva. (Teléfono dedicado a la reserva:090-1473-2333)

Suzuka Toge Shizen-no Ie

鈴鹿峠自然の家



La instalación para actividades al aire libre de camping y entrenamiento residencial que aprovecha el edificio de la antigua Escuela Primaria de Sakashita. Cuenta con un observatorio astronómico y una piscina. Requiere reservas. Solicitud/Información: Oficina de Educación Continua (TEL:0595-84-5057).



Kyu Tokaido Sekijuku

旧東海道関宿
Tokaido Sekijuku Kaido Matsuri
東海道関宿街道まつり

Suzuka Magouta Kaikan
鈴鹿馬子明会館

Shoboji Sanso-ato
正法寺山荘跡 | Cerezos

Seki Lodge
関ロッジ

Seki B&G Kaiyo Center
関B & G海洋センター

Piscina, etc.

Cosmos Batake
コスモス畑 | Campo de cosmos

Taikoji Nawate 太岡寺脇

Cerezos



Parte de la mayor arteria Tokaido que conectaba en su día Edo (Tokyo) con Kyo (Kyoto). Es un dique del Río Suzuka cuya parte superior convertida en el camino. En la primavera florecen muchos cerezos ofreciendo un escenario muy bello.

Meihan Shinrin Park 名阪森林パーク

barbacoa



La instalación creada en medio de la naturaleza para disfrutar de lleno de la misma. Se puede practicar la pesca de truchas o amago, el putt-putt golf, el camping, la barbacoa, etc. (TEL:0595-98-0605) <http://www.miesc.or.jp/mic/company/meihan/>

1

Kameyama shiritsu Toshokan
亀山市立図書館 | Biblioteca
Kameyama-shi Wakayama-cho
亀山市若山町 7-20 ☎0595-82-0542

Kameyama-shi Rekishi Hakubutsukan
亀山市歴史博物館 | Museo de historia
亀山市若山町 7-30 ☎0595-83-3000

Kameyama-shi Seishonen Kenshu Center
亀山市青少年研修センター
亀山市若山町 7-10 ☎0595-82-3130
Seishonen-no-tameno Kagaku no Saiten
★青少年のための科学の祭典
Kameyama Nihongo Kyoshitsu
★亀山日本語教室

2

Kameyama-shi Sogo Hoken Fukushi Center "Aiai"
亀山市総合保健福祉センター「あいあい」
Kameyama-shi Hawaka-cho
亀山市羽若町 545 ☎0595-84-3311
Aiai Matsuri
★あいあい祭 | A mediados de Octubre

3

Masumi Koen ますみ公園
Kameyama-jo Tamon Yagura
亀山城多門櫓
Kameyama-jo Sakura Matsuri
亀山城桜まつり

Se celebra cada año haciendo coincidir al periodo de floración de cerezos plantados alrededor de la Torre del Castillo de Kameyama (Tamon Yagura). Ofrece tenderetes y eventos que atrae a muchos visitantes.

4

Kameyama-shi Bunka Kaikan
亀山市文化会館 | Salón de la cultura
Kameyama-shi Higashimiyuki-cho
亀山市東御幸町 63 ☎0595-82-7111



Mitsudera Cosmos Matsuri
三寺コスモスまつり

